

Candidatura para Diputados provinciales

Distrito de Vitoria

Don Gabriel Martínez de Aragón y Urbiztondo.

Distrito de Laguardia

Don Bernardino Ibáñez Martínez Don Vicente Pastor González Don Luis Dorao Merino

Pretextos, no; razones

«Heraldo Alavés», no encontrando argumentos de fuerza para justificar su campaña...

Si se tratase de China podíamos crear tales tonterías, pero nosotros aquí creer que para que fuese elegido por Laguardia el señor Martínez de Aragón...

Aquí, en donde durante veinticuatro años ininterrumpidos ejerció el cargo de Diputado provincial don Benito de Guineza...

Don Fernando Amárica

La gran amistad que nos une al notabilísimo artista pictórico don Fernando Amárica, orgullo de Vitoria y de la Patria española...

La crítica ha dado ya su sentir y su sanción a la labor admirable de nuestro paisano al presentar en la capital de España treinta y cinco cuadros...

labor ininterrumpida de varios lustros. A fuerza de ruegos y requerimientos insistentes, el artista sin par ha expuesto alguna vez un poco, sólo un poco de lo mucho bonísimo que constituye su bagaje opulento...

Las cosas hay que decirías como sea y no envolverías en nebulosidades y desfiguradas atribuyendo falsamente aptitudes impropias de caballeros y de personas dignísimas.

Don Gabriel Martínez de Aragón no ha sido presentado candidato a Diputado provincial por Laguardia porque aunque sea un gran título el haber sido Diputado a Cortes por aquel distrito...

Si tan fácil crea el «Heraldo» que conseguir un acta por Laguardia, la solución es muy sencilla. Que se presente por aquel distrito empujándole desde el señor don Marceliano Ruiz de Eguilaz...

del Ministro de Instrucción pública, del Director general de Bellas Artes, de don Mariano Benlliure y de otras autoridades.

Don Fernando Amárica, que por su holgada posición económica, empezó a cultivar la pintura por entretenimiento y pasatiempo, sin idea de lucro, en pugna con su carácter, ha llegado a tal grado de perfeccionamiento, que es considerado hoy, especialmente en el país...

Desgracia grande es, singularmente para los vitorianos, no conocer todo el espléndido arsenal que Amárica ha conseguido reunir en

to y el Ateneo.—a tal señor, tal honor.—en el mejor local que haya en Vitoria. Que esas mismas Corporaciones, haciéndose intérpretes del sentir de todos, le tributen un homenaje, en la forma que se crea más adecuada y digna del maestro...

Se verá en tercera plana anuncio Automóviles Citroën

Crónica científica

La ciencia médica y los deportes

El tenis.—Lo que es este deporte fuera de España y en España.—Mademoiselle Lenglen.—Sus excepcionales cualidades.—La fuerza muscular en relación con el deporte.—La voluntad, la rapidez y la observación.—El centro nervioso.—El tenis está al alcance de todos.—Puntos de vista terapéuticos.

Vamos a ocuparnos de este tema, ideas, la calidad vale más que la cantidad. El instinto de observación debe desempeñar papel para llegar al conocimiento del adversario...

El tenis es entre nosotros un juego elegante, un medio de evadirse de los problemas de la vida, un elemento para darse tono.

El triunfo de los grandes campeonatos de tenis corresponde a la señorita Lenglen, universalmente conocida. El juego de esta campeonisa insuperable es una maravilla, domina en ella un sistema nervioso central enteramente perfecto...

En ese que parece un simple pasatiempo para cambiarse bolas lanzadas por una raqueta, reside todo el esfuerzo deportivo moderno per la perfección que lleva al campeonato.

Quien dice deporte dice fuerza muscular; pero no es esto solo lo que hay que tener en cuenta. Sin duda, una bella conformación torácica, con armoniosos músculos, no es de desdeñar, pero al lado del motor existen los engranajes, es decir, las articulaciones. Poco importa que tengáis músculos; sin el funcionamiento articular, difícil será crear un campeón...

con la oportuna discreción y en la medida conveniente, el deporte que es objeto de la presente crónica. En las grandes instituciones de enseñanza para señoritas los «grupos» de tenis no faltan nunca, como no faltan los campos de football en las escuelas de muchachos...

JUAN MONTALVO.

Hotel Biárritz BAÑOS

Estropeando cuartillos

La Plaza de la Provincia

El correo interior me trae la siguiente:

«CARTA ABIERTA

Amigo Eguilaz: Como sé que estás muy al tanto de los derechos y costumbres de los alaveses, te molesto para consultarte lo siguiente:

«¿Crees tú, simpático «Aldeano», que si la Plaza de la Provincia es de dominio público, de derecho a los señores Diputados á AMURALLAR su palacio impidiendo con el cierre de sus verjas el tránsito y acceso al mismo?»

«¿Crees tú, caro amigo, que es requisito indispensable que para sembrar y baya sea preciso apagar el alumbrado y derribar á hachazos las hermosas palmeras?»

Supongo que todo obedecerá á alguna tradición ó costumbre típica, así como la supresión ó despojo al pobre Moraza de su verja de garantía; y como tú eres un archivo de lo que se llama «TRADICIONES», te agradeceré me aclares estos particulares, porque me intriga la pícara curiosidad.

UN PARDILLO.

Querido «Pardillo»: Cuando iban a efectuarse las fiestas de la Coronación de la Virgen de Estibáliz, y como, por las reformas que en la Plaza Nueva se hacen, no se atinaba con sitio adecuado para contener á los que habían de presenciar aquellas, tengo idea de que se convino en permitir al público el acceso á los jardines y macizos «á todo juego», para lo cual fueron despojados de lo más delicado y ahora se restaura lo que la piedad de los fieles holló y estropeó.

Por eso se quitaría la verja á Moraza—que claro está que volverá á ponerse—y tal vez á ello habrá que atribuir la desaparición de las soberbias palmeras que tanto embellecían aquel paraje.

Conforme en tu lamentación del cierre de las puertas de hierro, cuyas consecuencias he tocado de cerca los no pocos años que residí en la Plaza de la Provincia, dando rodeos en tanto, perfectamente evitables si estarían abiertas las puertas de los ángulos como lo están las inmediatas al Palacio.

Es todo lo que sé de esto... y no tengamos muchas esperanzas de que se atiendan tus atinadas observaciones.

UN ALDRANO.

LA LIBERTAD, diez réditos

Nuestro mercado y el estado de los campos

Con un día como hace muchos no lo veíamos, ya que ha alumbreado el sol, se ha celebrado nuestro vitoriano mercado, que se vió más concurrido que el anterior.

Hemos visto una innovación en la Plaza de Abastos que, si bien favorece el tránsito por ella, perjudica notablemente los intereses de los vendedores, ya que no pueden exponer al público sus diferentes artículos con la debida amplitud. Por eso se las protestas de aquéllos, de los que expendían verduras y frutas, eran unánimes y en cierto modo justificadas. Véase, pues, el medio de llegar á una transición que complazca á todos. Pero, en tanto, no olvide nuestro Ayuntamiento que dicha plaza necesita de urgentes reformas que faciliten el acceso por ella. Tal como hoy se encuentra, no llena las necesidades que el aumento de población ha traído consigo de varios años á esta parte. Y de ello ya hemos hablado en alguna otra ocasión. (Se hará algo práctico? Nuestros municipios tienen la palabra.

La docena de huevos se ha cotizado entre 2'20 y 2'30 pesetas; de 6 á 10 el par de pollos; de 12 á 16 el de gallinas; 4'50 el de pichones y 9 vimos pagar á un comerciante acreditado por un par de conejos.

También había caracoles á 0'15 docena y á 5 pesetas el kilogramo de anguilas. El queso corriente, igual que en el anterior mercado.

A pesetas 1'40 y 1'60 el kilogramo de guisantes; docena de alcachofas, á peseta y 1'20; kilogramo de caparrón, á 2; de patata, 0'40; un calabacín, de 0'25 á 0'50; kilogramo de alubia fina, 1'50; docena de cebollas, de 0'40 para arriba; una berza, de 0'50 á 0'80; docena de zanahorias, de 0'40 á 0'60; mazo de espárragos de Tudela, á 2, y á peseta los de Calahorra; kilogramo de habas, 0'40; 0'05 una guindilla; 3 el ciento de pimientos del cristal; y á 1'50 el kilogramo de tomate.

De fruta, de 1'50 á 2'25 el kilogramo de fresa; de 0'60 á 2 el de cereza; á peseta y á 1'50 los albaricocos; de 2 á 3 la manzana; de 0'15 á 0'25 un limón y á 1'50 el kilogramo de guindas.

De pescado de mar hemos visto merluza á 3'50 kilogramo; á 1'80 los gallos; á 8'50 la langosta; á 3 el congrio; á 2'50 el bacalao y á 1'20 la sardina.

La carne de cabón sin hueso, á 4'20 kilogramo; ídem de primera con huesos; ídem ídem de segunda, 1'80; de ternera sin hueso, 0'20; ídem de brazuelo, 4, y kilogramo de cerdo, 4 también.

En el mercado de cereales, que se vió poco animado, se cotizaron los cien kilogramos de trigo á 42 pesetas; á 35 la avena, á 41 la cebada, á 36 el maíz y á 52 las habas. Tendencia, floja.

Estado del campo

El aspecto bonancible, hermoso, mejor, que durante el mes de Abril y primeros de Mayo presentaban nuestros campos, debido á la constante baja temperatura iniciada se ha trocado en húgubre, retardatorio. La falta de calor es causa de la infertilización de la tierra y hace que la planta se mantenga en estado estacionario, sin llegar á obtener el desarrollo debido. Si á las humedades ó lluvias pertinaces que nos acompañan hubiesen seguido grandes intervalos de sol, otra cosa sería. La cosecha, pues, no promete dar los frutos que se esperaban. ¡Qué pena!—R.

IMPRESA VITORIANA

Liquidación verdad Últimos días de venta

Despertadores de 14 pesetas á 9'50. Relojes de pulsera, los de 32 pesetas á 18. Relojes de bolsillo, los de 28 pesetas á 18.

- ♦ Isasia ♦
♦ Data, 24 ♦
♦ Joyería ♦
♦ y relojería ♦
♦ Ultimos días ♦
♦ de venta ♦

Liquidación verdad

Cadenas, medallas, sortijas sello, alianzas, pendientes, sortijas, bolsillos plata para señora y caballero y otros muchos artículos muy propios para regalos, liquidamos á la mitad de su precio.

DATO, 24. Ultimos días de venta

Se vende papel para envolver, baratísimo, en el kiosco de las señoras Hijas de Alonso, sito enfrente de la Librería Española, calle de Postas.

La Tostadora Viuda e hijos de Posciano Abad.—Grandes tostadores de cafés, movidos por electricidad. Cafés torrefactos y naturales. Tueste diario. Nuevo despacho y almacenes, Florida, 45, (esquina a Rioja) Vitoria.

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria
Fundada el año 1850
Es la Institución de Crédito más antigua de Alava
Funciona bajo la garantía del Excelentísimo Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno
Capitales impuestos en 31 de Diciembre, Ptas. 18.742.423'68

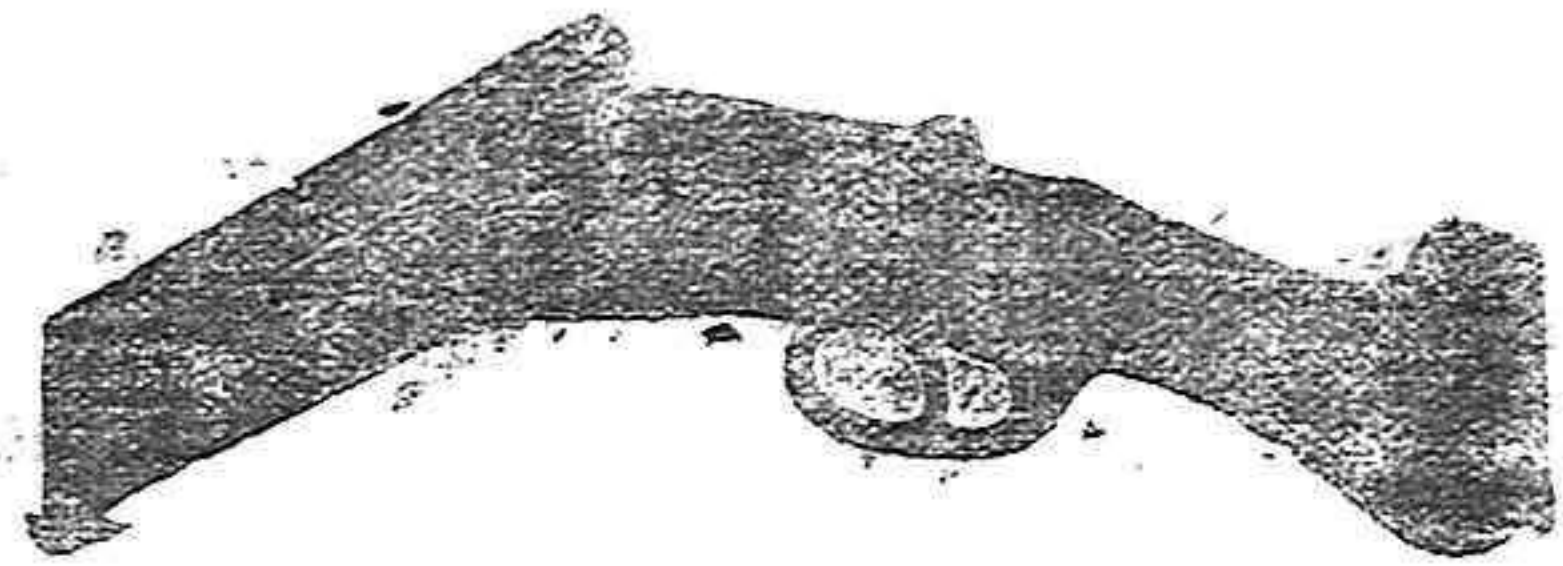
Principales operaciones

Préstamos y créditos sobre valores	Imposiciones en libretas ordinarias
• hipotecarios	• de Ahorro Escolar
• personales	• a un año
• a Corporaciones, Sindicatos, etc.	Cuentas corrientes

La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para premios a imponentes.
Premios y donativos concedidos en el último ejercicio, Ptas. 21.627'57.
OFICINAS: Plaza Nueva, 1, 2 y 3. HORAS DE DESPACHO: De 9 a 1 y de 3 a 5.

Gorgonio y Alejandro Gamarra
Teléfono, 225 Grandes existencias en Santiago, 16
Máquinas SIERRAS DE CINTA

Armería de Zulaica



Gran surtido en artículos para caza y pesca. Escopetas de las marcas más acreditadas. Abundantes artículos de viaje y toda clase de sport, etc., etc. Precios económicos. Plaza de la Independencia, número 7. (frente a la de Abastos), Teléfono 377.

PIANOS AUTOMATICOS
de las afamadas marcas americanas
Jesse French & Sons, de Newcastle
y
Jacob Doll, de New York

EDUARDO PEREZ
Alocución de música
VITORIA

Se hacen vainicas y plisados a máquina
Trabajo rápido y esmerado
SAN FRANCISCO, 16
Tienda de máquinas de coser

Baños de Arechavaleta (Guipúzcoa)
Aguas las más sulfuradas-sulfhídricas y nitrogenadas
Insustituibles para las enfermedades de la piel

Especialísimas para los catarros nasales, bronquitis y pulmonares, pues no hay otras que desprendan, tan oportunamente asociados, sulfhídrico y nitrógeno.
Las inhalaciones de los gases y vapores de estas aguas son de reconocida eficacia para la curación de los catarros crónicos de garganta y convalencia de la gripe (trancazo).
Oñateña, indicios; Znazo, 12'89; Liérganes, 29'48; Betelu, 25'35; Panticosa, 20'74; Montemayor, 17'26; Urberraga de Ubilla, 30'13; Caldas de Oviado, 16; La Aliseda, 19 y 16; Santa Teresa de Avila, 16, y Arechavaleta, 7'187 c c de nitrógeno por litro.
ITINERARIO.—Estación de Arechavaleta línea ferrocarril Vasco-Navarro. Teléfono provincial en combinación con el teléfono interurbano y telégrafo; dos correos diarios. Para más detalles dirigirse al propietario Vicente de Arieta.

LA EXPORTADORA
Fábrica de lunas y espejos, marcos y molduras, de Sebastián Ricardo Aranegui.
VITORIA

Lunas en blanco y plateadas, de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás usos. Lunas biseladas y grabadas. Bandas biseladas. Lunas de segunda, finas y ordinarias. Espejos de todas clases. Marcos con cromos y oleografías. Molduras. Vidrios impresos, blancos y de colores. Vidrios del país y extranjeros.

La Unión y el Fenix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA, PORTUGAL Y MARRUECOS
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios—Seguros a interés—Seguros contra accidentes—Seguros marítimos.
Capital social 10 millones de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.
J. A. Quiroga y Gochicoa PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º
VITORIA

¡¡GANADEROS!!

¿Queréis conservar la salud de vuestros ganados? ¿Queréis evitarles cuantas enfermedades derivan del aparato digestivo (estómago)? ¿Queréis engordarlos; darles fuerza; prestarles energías; hacer que den más leche las vacas que produzcan poca; sostener y aumentar la virilidad en los reproductores (sementales)? Pues todo esto podréis conseguirlo si suministráis a vuestros ganados domésticos (en la comida o pienso) el producto **CEBO ANIMAL**, la mayor riqueza pecuaria del mundo.
El **CEBO ANIMAL**, se vende a 6 pesetas kilo en casa de los productores, señora Viuda e Hijos de F. Vicén, Huesca; en todos los «Sindicatos Agrícolas», y en casa del agente general para la Provincia de Alava, don Faustino Lorza; en Arriaga (Vitoria).
Se invita a los señores Veterinarios hagan prueba con el **CEBO ANIMAL** en toda clase de ganados domésticos y comprueben sus resultados frente a otros productos similares.

Sellos Candeaes
El mejor reconstituyente conocido: da salud y fuerza a cuantas personas los toman.
Los **SELLOS CANDEALES** se venden al precio de 750 pesetas caja de sesenta sellos en todas las farmacias de España, y en casa de los productores, señora Viuda e Hijos de F. Vicén, Huesca.
Se invita a los señores médicos, comprueben en sus enfermos el resultado de los **SELLOS CANDEALES**.

Contabilidad
Mecanografía, preparación para el ingreso en Bancos y otras oficinas. E. ROMERO, Florida, 42, 1.º. Copias de escritos a máquina.

SOCIEDAD DE AUTOMOVILES «LA UNION»

Servicio directo en automóvil
entre **VITORIA** y **BILBAO**
Salidas de Vitoria
Por la mañana a las 9, y por la tarde, a las 4.

Salidas de Bilbao
Por la mañana a las 9, y por la tarde, a las 4.
Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria a las 9 de la mañana y de Bilbao a las 4 de la tarde.
Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7, y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

PRECIO DEL BILLETE
a **lbaio 6 pesetas**
Los asientos de berlina pagarán una peseta de suplemento y los de delanteras.

SOLUCION BENEDICTO
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL, CON **CREOSOTAL**
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS, CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS Y DEBILIDAD GENERAL.
VENTA EN PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.
DEPOSITO: DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41. (MADRID)

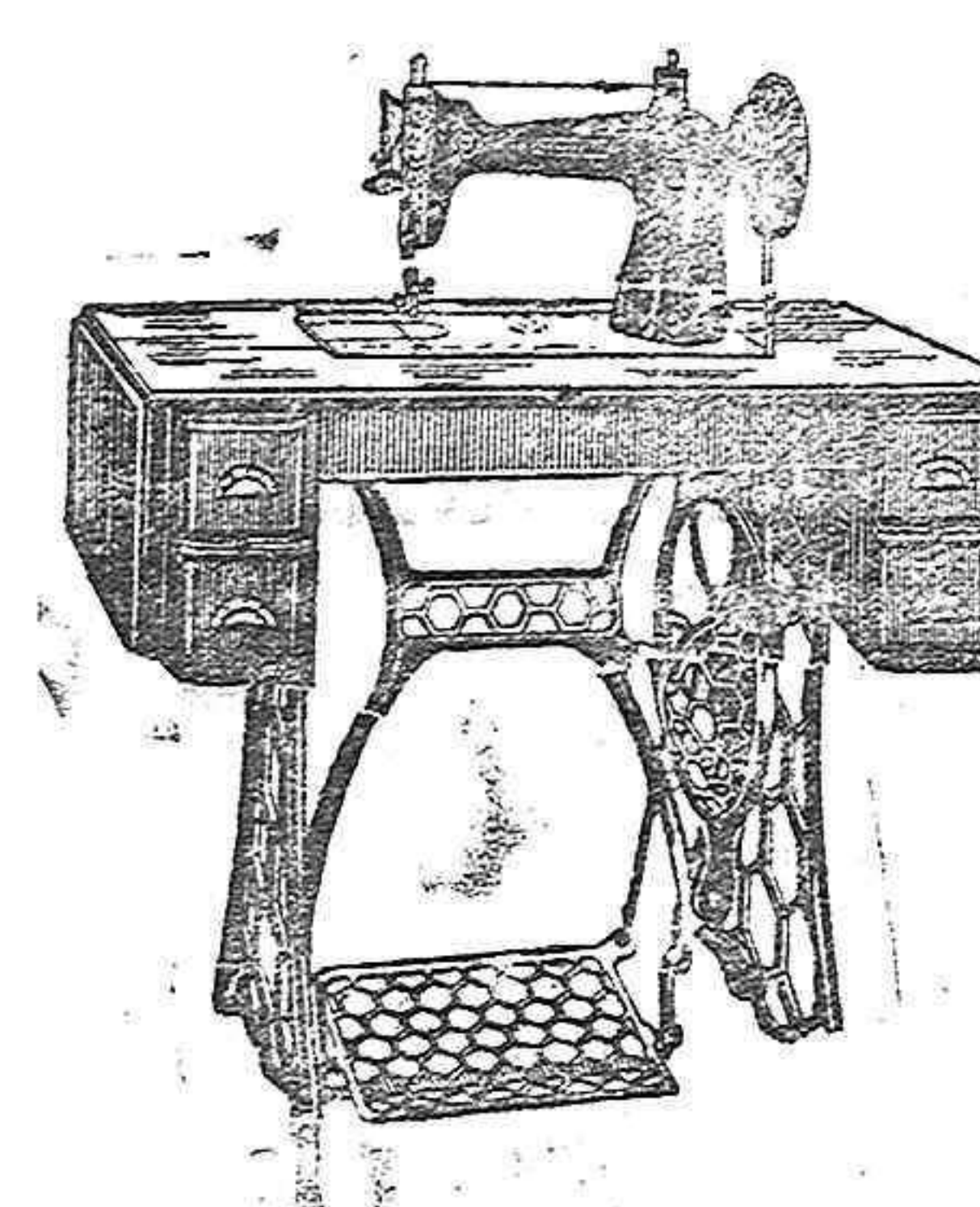
Vapores correos españoles de Pinillos Izquierdo y C.ª, de Cádiz
El día 10 de Abril saldrá del puerto de Santander el vapor INFANTA ISABEL, admitiendo pasajeros para La Habana.

Servicio rápido y de gran lujo de Santander a la Habana. Los magníficos vapores de esta Compañía admiten carga y pasajeros de gran lujo, preferencia, individual, primera, segunda, segunda económica y tercera ordinaria. Importantes rebajas a familias en primera y segunda. Para solicitar cabida y demás informes dirigirse a sus Agentes en San Sebastián y Pasajes **Hijo de JULIAN DE SALAZAR, S. en C.**

Compañía Hamburguesa
Hamburg Sudamerikanische Dampfschiffahrts Gesellschaft



Servicio regular de vapores correos alemanes de gran porte, admitiendo carga y pasajeros desde el puerto de Bilbao, directo y sin transbordos, para Montevideo y Buenos Aires. Próximas salidas: 1 de Junio, vapor ESPAÑA. 8 de Julio, vapor VILLAGARCIA. Precio del pasaje, 390 pesetas.
Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan médico, cocinero y camareros españoles. También admiten carga para Rosario y puertos de la Patagonia. Para informes de pasaje y carga dirigirse al representante en Bilbao, ED-MUNDO COUTO, Buenos Aires, 19, bajo. Teléfono 624. Dirección postal, Apartado 208. Telegráfica, COUTO.



Hexagon
Máquina bobina central para coser y bordar, de perfección extraordinaria, modelo de primer orden fabricada en Inglaterra por The Hexagon Sewing Machine Co. Ltd. London, la fábrica de máquinas de coser más importante del mundo, la de mayor producción, la más universalmente conocida y apreciada.
Durante un corto espacio de tiempo y por vía de propaganda, vendemos nuestras máquinas a unos precios verdaderamente increíbles, teniendo presente la insuperable calidad de las mismas; la bobina central, cuyo verdadero precio es de 340 pesetas, la vendemos en 260, con la cubierta, y 242, sin ella.
Apresúrese a comprar una de estas inmejorables máquinas antes que se termine el período de propaganda y la fábrica ordene la subida de precios.
Se desean representantes solventes en todos los pueblos de alguna importancia de Aava. Representante exclusivo en Vitoria: **SERVANDO GONZALEZ**, calle de San Francisco, 16. Máquinas especiales DURKOPP, para hacer festón, vainas, ojales, coser botones, etcétera. Instalación de bancadas a fuerza motriz, para máquinas de coser y especiales. Inmenso surtido en lanzaderas, agujas, accesorios y piezas de recambio para máquinas de coser de todas marcas y sistemas. Venta al por mayor y menor. Reparación garantizada de máquinas de todas clases antiguas y modernas.

ELIXIR ESTOMACAL
de Saiz de Carlos (STOMALIX)
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del **ESTÓMAGO E INTESTINOS**
el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.
De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 50, MADRID desde donde se remiten folletos a quien los pide.

Fábrica de aguardientes, licores, anisados y jarabes

Alcoholes rectificadas y desnaturalizadas

Lorenzo de Benito. - Vitoria

Es la casa más antigua de Vitoria dedicada a este negocio y fabricante del famoso

«Anís Laurak-Bat» incomparablemente el mejor

Depósito: Calle de Moraza, 13

Fábrica y escritorio: Calle de los Herrán (frente a la estación del Vasco-Navarro)